



Jaki to język?

W tym teście możesz sprawdzić swoją wiedzę w zakresie znajomości języków obcych - zarówno tych wschodnich, jak i europejskich. Każde pytanie zaczyna się zdaniem w danym języku, a następnie pytaniem 'z jakiego języka pochodzi to zdanie?'. Sprawdź sam!

Poziom trudności: Trudny

1. 1) Ma come l'avevano ridotta la pioggia e il temporale! L'acqua cadeva a rivoli dai suoi capelli e dai suoi vestiti, e le entrava nelle scarpe, uscendone dalla suola. Tuttavia ella si presentò affermando di essere una vera principessa. "E' ciò che sapremo presto " pensò la vecchia regina, e senza dire nulla a nessuno entrò in una camera e mise un pisello nel letto che era in mezzo alla stanza. Quindi prese venti materassi, li stese uno sopra l'altro sul pisello, e vi aggiunse ancora venti piumini. Era quello il letto destinato alla principessa sconosciuta.

- A - łacina
 - B - język włoski
 - C - język francuski
 - D - język hiszpański
-

2. 2) моего брата зовут Томек, ему пятнадцать лет, он учится во втором классе гимназии номер один в Соколове и только он один в целой семье блондин. у него голубые глаза и светлые волосы, волосы у него всегда короткие, у него энергичный характер, он веселый парень, у него много друзей, проводит он с ними много времени. он очень дружелюбный и милый, к сожалению несколько раз в течение дня мы ссоримся за все - например: кому первому сесть к компьютеру, кому держать в руке пульт дистанционного управления к телевизору.

- A - język czeski
 - B - język szwedzki
 - C - język ormiański
 - D - język rosyjski
-

3. 3) Marisa era mi compañera de instituto y además casi siempre nos colocaban en el mismo pupitre, no por nada especial, sino porque nuestros apellidos iban uno detrás del otro. Yo le explicaba las matemáticas y la química. Al instante vi mi cuarto de estudiante, la mesa camilla, la lamparita, las dos sillas de madera que hacían ruido en cuanto te movías, el brasero encendido en invierno, la ventana abierta con los tiestos llenos del verano.

- A - język portugalski
 - B - język włoski
 - C - łacina
-

- D - język hiszpański
-

4. 4) Es stammt aus den Tiefen der Hölle und sein Hobby ist, arme Menschen zu quälen und umzubringen. Gewöhnlich ist es ein mürrisches, böses und gemeines Wesen und schlecht zu beherrschen. Teufelchen hat drei Drachenköpfen gleichende Häupter, zwei gewaltige Hände, zwei Paar Tatzen wie von einer Riesenechse und einen langen Drachenschwanz. Seine Augen sind blutrot, seine Ohren spitz und nach hinten gerichtet, der Körper ist völlig mit einem dicken roten Fell bedeckt.

- A - język francuski
 - B - język niemiecki
 - C - język szwedzki
 - D - język węgierski
-

5. 5) Den är en republik och ligger i centraleuropa. Polen är ett stort land – 322 000 kvadratisk kilometer. Polen har 38 miljoner invandare. I Warszawa, Polens huvudstad, bor cirka två miljoner människor. Polens högsta berg heter Rysy, den ligger i Tatry i södra Polen. Det är 2499 meter högt. Polens största sjö heter Sniardwy . Det ligger i Masurien i norröster Polen. I söder Polen det finns många gammal slotten och berg Tatry.

- A - język niemiecki
 - B - język szwedzki
 - C - język norweski
 - D - język węgierski
-

6. 6) Μαρίζα ήταν mate σχολείο μου και σχεδόν πάντατοποθετείται στο ίδιο γραφείο, όχι κάτι το ιδιαίτερο, αλλά επειδή τα ονόματά μας είχαν ένα μετά το άλλο. Εξήγησα τα μαθηματικά και τη χημεία. Αμέσως είδα φοιτητικό δωμάτιο, Lamesa καναπέ, η λάμπα, δύο ξύλινες καρέκλες που έκανε θόρυβο καθώς κινήθηκε το μαγκάλι το χειμώνα, ανοιχτό παράθυρο με τα αγγεία γεμάτα καλοκαίρι.

- A - język rosyjski
 - B - język ormiański
 - C - język grecki
 - D - język gruziński
-

7. 7) Voor het lezen van het verhaal dat je nog geen account hebt. Echter, kunt u er een, want alleen dan kun je volledig gebruik maken van de site te maken (het creëren van een lijst van favoriete verhalen en auteurs, het beoordelen van het werk en een deel aan

wedstrijden met prijzen te nemen, toegang tot werk voor de gebruikers van het systeem). Verhalen U kunt de monitor, geprint of opgeslagen op schijf. Vergeet niet dat de auteursrechten behoren toe aan de auteurs van korte verhalen - de behandeling van de publicatie op de site, net als een boek gekocht in een boekhandel.

- A - język niemiecki
 - B - język holenderski
 - C - język norweski
 - D - język francuski
-

8. 8) Je me sentais que s'annoncera un beau jour. Et je n'ai confonde pas. Toute la journee il faisait chaud et en general et tout le monde etait pour moi tres gentile. J'ai contempe beaucoup aussi, entre autres sur sujet ma jeunesse. Je suis arrive a la conclusion que a ce moment-la on etait le mieux que maintenant, car nous a tous etions tres insouciantes. Lorsque j'apprenais en lycee, j'ai fait la connaissance beaucoup de monde. Malheureusement, apres termination de lycee tous le monde se sont separes, et en effet j'ai perdu le contact avec leur. Dix de des ans auparavant je rencontrais mon amie, Catherine, dans la rue, par hasard. Nous nous sommes jetees dans ses bras.

- A - język holenderski
 - B - język portugalski
 - C - język rumuński
 - D - język francuski
-

9. 9) მე ვიგრძენი, რომ რეკლამა ლამაზი დღე. და მე არაღრეული. მთელი დღე და ეს ცხელი ზოგადად და ყველასძალიან სახის ჩემთვის. მე ძალიან ბევრი, სხვარამ ჩემი ახალგაზრდობა. მივედი იმ დასკვნამდე, რომ იმ დროს ეს იყო ყველაზე კარგი არის, რადგან ყველანიძალიან უყურადღებოდ. როდესაც გავიგე, მაღალი სკოლა, მე რომ ვიცი ბევრი ადამიანი. სამწუხაროდ, შეწყვეტის შემდეგაც სკოლის ყველა მსოფლიო იყო გამოყოფილი, და მართლაც დაგკარგე კონტაქტი მათთან. ათი წლის წინშევხვდი, ჩემი მეგობარი, ეკატერინე, ქუჩაში შემთხვევით. ჩვენ ასახული მისი იარაღი.

- A - język hindi
 - B - język gruziński
 - C - język arabski
 - D - język ormiański
-

10. 10) O primeiro-ministro de Espanha, José Sócrates, reuniu-se na manhã deste domingo com a presidente Dilma Rousseff. Sócrates afirmou que a relação com o Brasil é uma "alta prioridade" para Portugal, principalmente no campo da parceria econômica. O premiê disse que aposta na parceria entre empresas dos dois países para alcançar

outros mercados na Europa. Ele citou a Embraer, a Camargo Corrêa e a Votorantin como exemplos de grandes empresas brasileiras que atuam em Portugal. Questionado sobre possível desgaste na relação entre o Brasil com países da Europa por conta da decisão do ex-presidente Luiz Inácio Lula da Silva em negar extradição de Cesare Battisti para a Itália, Sócrates minimizou e disse que não haverá problemas.

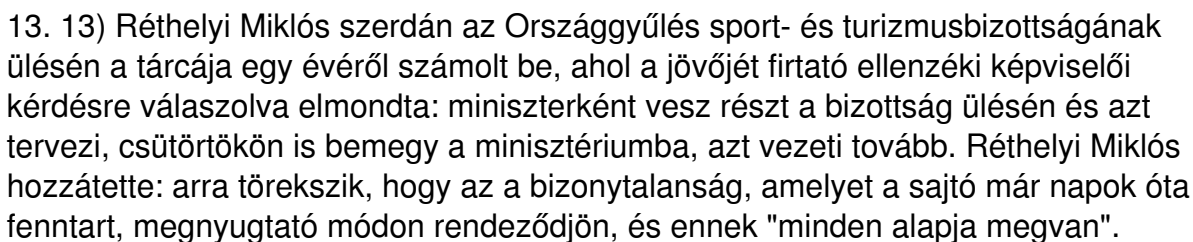
- A - język portugalski
 - B - język hiszpański
 - C - język francuski
 - D - język włoski
-

11. 11) Now that he is back in England, he has to decide what he is going to do. He has to make up his mind whether he wants to follow his family tradition and become an industrialist in order to run the family-owned factory producing shoelaces, or whether he would rather take up teaching as his career. The decision is not easy because he finds both prospects rather boring. Besides, he has to face up to some complications at home. His father, Hamlet Waverer Senior, has been kidnapped by terrorist and his brother Claudius (i.e. Hamlet's uncle) is now running the factory. He is not particularly popular with the employees and Hamlet is not sure whether he is the right person for the position. However, Claudius has the support of the Board of Directors.

- A - język irlandzki
 - B - język angielski
 - C - język francuski
 - D - język walijski
-

12. 12) Diú et ácritér púgnátum est; tandem tamen ad sólis occásus tanta commútatió rérum facta est ut mulierés terga verterent et fugá salútem peterent. Multae autem vulneribus défessae dum fugiunt captae sunt, in quó numeró ipsa erat Hippolyté. Herculés summam clémentiam praestitit, et postquam balteum accépit, libertátem omnibus captívís dedit. Tum véró sociós ad mare redúxit, et quod nón multum aestátis supererat, in Graeciam proficisci mátúrávit. Návem igitur cónscendit, et tempestátem idóneam nactus statim solvit; antequam tamen in Graeciam pervénit, ad urbem Tróiam návem appellere cóstituit, frúmentum enim quod sécum habébat iam déficitere coeperat.

- A - język włoski
 - B - język portugalski
 - C - łacina
 - D - język hiszpański
-



- A - język holenderski
- B - język węgierski
- C - język norweski
- D - język szwedzki

14. Hän nousi seisomaan ja katsoi ympäri huonetta, ihan kuin olisi tarkastanut keitä siellä on ja sitten hän sanoi ”Haluan kiittää teitä E.T.:n tuomisesta Valkoiseen taloon. Nautimme elokuvasta paljon.”. Sitten hän katsoi ympärilleen ja totesi että ”Täällä huoneessahan on myös lukuisia ihmisiä jotka tietävät että kaikki ruudulla nähty oli myös totta.”

- A - język szwedzki
- B - język norweski
- C - język węgierski
- D - język fiński

15. Rumunský prezident Traian Basescu podle listu The Washington Post miluje softwarové pirátství. Na tiskové konferenci řekl Billu Gatesovi, zakladateli Microsoftu, že pirátství pomáhá mladé generaci poznávat počítače. Basescu dodal, že softwarové pirátství pomohlo Rumunsku na cestě k IT výšinám mezi státy východní Evropy. Bill Gates byl očividně zděšen a prezidentovo prohlášení nekomentoval.

- A - język rumuński
- B - język rosyjski
- C - język czeski
- D - język niemiecki

16. 16)

[illegible]

20. 20) Sam napustio kuću, ali ne sasvim znam gdje moram ići. U medijima rekavši da djevojke ne bi trebao kretati po sebi, čak i usred bijela dana, jedan aspekt sam bio naseljen. No, štodalje? Ne znajući sam otišao u kiosk i kupio lokalnim novinama. Tada sam otišao u kafić gdje sam mogla studirati u miru članak na nestanak. Oni su napisali da tinejdžeri ubijeno u različito doba dana, u različitim mjestima i situacijama. Na primjer, jedan se vraćao iz škole sa svojim prijateljem koji je okrenuo na trenutak, nekoliko sekundi kasnije njezin prijatelj je otišao.

- A - język czeski
- B - język chorwacki
- C - język słowacki
- D - język turecki

21. 21) איך געגאנגען פֿאַר יִיִ קרעם, דעמאָלט זיצן דורך די סטאַווֿ און אַ קליין גיידורף די הויפט גאסן פון דער שטאָט. דיסאַפּאַינטעד, איך געפונען אַזגאַרנישט כאַפּאַנז. ריסיינד געזעסן אויף אַ באַנק אין דעם מאַרק אונסטאַרטעד צו צוריקרופן די געשיכטע נאָך דער אנדערער מיין באַליבטגרויל קינאַ. און איך קאַמפּערד אין מיין מיינונג סינז פון די אמעריקאַנער און יאַפּאַניש"דאַרק וואַטהער" ווען איך האב געזען די זייער סאַספּישאַס מיינונג. דערמענטש אין שוואַרץ רעקל און הוט ער זאַגאַדיוואַט צו עטלעכע מיידל. קיינער באַצאַלט קיין אכטונג צו אַלע אַרום אים. ער גראַבד איר האַנט אוןפולד צו איינער פון די גאסן. מיידל, טאָן ניט אפילו גערעדט אַ וואָרט וועלעס געקומען און געגאנגען פונקט מיינדלאַסלי סטערינג גלייַך פאַרויס. איךאַריבערגעפארן קערפּאַלי אין זייער פּוצטעפּס און פּופּן מינוט שפּעטעראיך געווען ביי אַ אַלט פאַרלאזן מאַנשאַן אויף די אַוצקערץ פון דערשטאַט.

- A - język arabski
- B - język grecki
- C - język turecki
- D - jidysz

22. 22) 0000 0000 00 00 0000 0000 0000 000000. 00 0000, 0000 000000 0000 0000 000000, 00 0000 0 00000. 0000 00 0000 00 0 00, 0 0 0, 0 0000 000000 0000 0000 0 00 000000. 00 00 00 0000, 00 000000 00 00, 0000 0000 00 00 00 00 000000.

- A - język chiński
- B - język japoński
- C - język koreański
- D - język hindi

23. 23) Ես գնացի համար պաղպաղակ, ապա նստել են լճակ եւ մի քիչ քայլել միջոցով գլխավոր փողոցներով քաղաքի. Հիասթափված եմ, որ ոչինչ տեղի է



ունենում. Հրաժարական է տվել նստած է նստարանին շուկայում եւսկսեց հիշել պատմությունը հետո մյուս Իմ էջանշանները. Հետո ես համեմատում եմ իմ մտքում տեսարաններամերիկյան եւ Ճապոնական «մութ», երբ տեսա, որ շատկասկածելի տեսակետը. Մարդը սեւ վերարկուն եւ գլխարկի սկսեցին ցանկացած աղջկա. Ոչ ոքուշադրություն դարձրել ցանկացած բոլոր շուրջը. նրաձեռքը եւ քաշեց դեպի փողոցներից մեկը: Նույնիսկ չիասել, երբ խոսք եղավ ու գնաց միայն նայում ուղիղ առաջ. Ես տեղափոխվեցի նրանց ուշադիր եւ տասնհինգ րոպե անց էի մի հին առանձնատուն լքված է քաղաքիծայրամասում:

- A - język ormiański
 - B - język grecki
 - C - język azerski
 - D - jidysz
-

24. 24) M-am dus pentru inghetata, apoi stai de iaz si o mica plimbare pe străzile principale ale oraşului. Dezamăgit, am constatat că nu se întâmplă nimic. Demisionat aşezat pe o bancă pe piaţă şi a început să se reamintească povesteadupă un alt din favoritele mele. Apoi, am comparat în mintea mea de la scene americane şi japoneze "Dark", când am văzut punctul de vedere foarte suspicios. Omul în haină neagră şi pălărie a început la orice fată. Nimeni nu a plătit nici o atenţie la toate în jurul lui.

- A - język turecki
 - B - język czeski
 - C - język rumuński
 - D - język bułgarski
-

25. 25) Ek het vir roomys, dan sit by die dam en 'n bietjie stap deur die belangrikste strate van die stad. Teleurgesteld, ek het gevind dat niks gebeur nie. Bedank sit op 'n bankie in die mark en het begin om te onthou storie na die ander van mygunsteling. Daarna het ek in my gedagtes vergelyk tonele van die Amerikaanse en Japanese "Dark" toe ek sien die baie verdagte sien.

- A - język rumuński
 - B - język węgierski
 - C - język suahili
 - D - język afrikaans
-

26. 26) Es i am hufen iâ, ac yna eistedd wrth y pwll a mynd am drobach drwy'r prif strydoedd y ddinas. Siomedig, yr wyf yngweld bod dim byd yn digwydd. Ymddiswyddodd eistedd arfaing yn y farchnad a dechrau dwyn i gof stori ar ôl y llall o fyffefrynnau. Yna mi cymharu yn fy meddwl golygfeydd o'r America a Siapan "Dark" pan

welais y farn amheus iawn.

- A - język urdu
 - B - język afrikaans
 - C - język suahili
 - D - język walijski
-

27. 27) Tôi đã đi ăn kem, sau đó ngồi vào ao và đi bộ một chút qua các đường phố chính của thành phố. Thất vọng, tôi thấy rằng không có gì xảy ra. Từ chiếc ghế trên một cái ghế dài trên thị trường và bắt đầu nhớ lại câu chuyện sau khi một yêu thích của tôi. Sau đó, tôi so sánh trong những cảnh tâm trí của tôi từ Mỹ và Nhật Bản "Dark" khi tôi thấy quan điểm rất đáng ngờ. Người đàn ông trong chiếc áo khoác đen và mũ bắt đầu cô gái bất kỳ.

- A - język walijski
 - B - język wietnamski
 - C - język turecki
 - D - język rumuński
-

28. 28) আমি আইসক্রীম জন্য গিয়েছিলাম তখন, শহরকে প্রধান রাস্তায় মাধ্যমে জলাশয় এবং একটু হট্টে পাশে বসতে. হতাশ, আমি যি কছিই হবে. পদত্যাগ বাজারে বেঞ্চে এবং আমার প্রিয় অন্য পরে গল্প প্রত্যাহারশুরু. আমি আমার আমেরিকান এবং জাপানি "ডার্ক" থেকে মন দৃশ্যগুলিকে তুলনায় যখন আমি খুবসন্দেহজনক দেখুন দেখেছি. কালো জামা ও টুপি মানুষের কোন ময়ে থেকে শুরু. থেকে সবাই সব তাকচোরপাশে কোনো মনোযোগ দেওয়া. রাস্তায় এক দিকে তার হাত এবং টানা. এমনকি যখন এটা এসেছিল এবং গিয়েছিলাম শুধু খুঁজছি সোজা এগিয়ে ছলি বলে একটি শব্দ না. আমি সতর্কভাবে সপ্তাহের সন্ধ্যায় এবং পনের মিনিট পরে আমি একটি পুরাতন শহরকে উপকণ্ঠ উপর পরিত্যক্ত অট্টালিকা ছলি.

- A - język bułgarski
 - B - język urdu
 - C - język filipiński
 - D - język bengalski
-

29. 29) Nuėjau už ledų, tada sėdi tvenkinys ir šiek tiek pėsčiomis perpagrindinių miesto gatvių. Nusivylęs, radau, kad nieko neįvyksta. Pasitraukė į rinkos suolelio ir pradėjo prisiminti istoriją po kito iš mano mėgstamiausių. Tada aš palyginti mano protas scenos iš Amerikos ir Japonijos "Dark", kai aš pamačiau labai įtartina vaizdą. Juodakailio ir skrybėlę žmogus pradėjo bet mergaitė. Niekas nebuvo skiriama dėmesio į visus aplink jį. ranką ir iškedentasį vieną iš gatvių. Net nesakiau žodžio, kai jis atėjo ir išėjo tik žvelgdamas tiesiai į priekį.

- A - język ukraiński
 - B - język łotewski
 - C - język bułgarski
-



- D - język litewski
-

30. 30) Mən şəhərin əsas küçə ilə hovuz və bir az gəzməktərəfindən oturmaq sonra, dondurma üçün getdi. Məyus, mən heç bir şey baş tapılmadı. Bazarda bench erdi və favoritlərindən bir-hekayə geri başladı. Mən çox şübhəli baxmaq gördükdə Sonra Amerika və Yaponiyanın "Dark" mənim mind səhnələri ilə müqayisədə. Qara palto və papaq olan insan hər hansı bir qız başladı. Heç kəs bütün onu əhatə heç bir diqqət yetirirdi. küçələrdən biri doğru onun əl və çıxarmışlar.

- A - język wietnamski
 - B - język turecki
 - C - język azerski
 - D - język urdu
-



Jaki to język?

W tym teście możesz sprawdzić swoją wiedzę w zakresie znajomości języków obcych - zarówno tych wschodnich, jak i europejskich. Każde pytanie zaczyna się zdaniem w danym języku, a następnie pytaniem 'z jakiego języka pochodzi to zdanie?'. Sprawdź sam!

Poziom trudności: Trudny

Karta odpowiedzi

1. B
2. D
3. A
4. B
5. B
6. C
7. B
8. D
9. B
10. A
11. B
12. C
13. B
14. D
15. C
16. C
17. D
18. A
19. D
20. B
21. D
22. C
23. A
24. C
25. D
26. D
27. B
28. D



29. D

30. C